





IV. J. p.

Neu und Alter ^{IV. J. p.}
Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

1867.



Welches ein Gemeinjahr von 365 Tagen ist.

Enthält

die Genealogie des regierenden österr. Kaiserhauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn- und Feiertage, Planetenlauf, Bitterung, Sonnen- Auf- und Untergang, Jahresregent, Sonnen- u. Mondfinsternisse, die Jahreszeiten, Mannigfaltigkeiten, u dgl. m.

Hermannstadt,
Druck u. Verlag Buchdruckerei der v. Clofius'schen Erbin.

Genealogie

des regierenden Kaiserhauses Oesterreich.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Podomerien und Illirien etc.; Erzherzog zu Oesterreich etc. etc.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an.

Gemahlin.

Elisabeth (Annie, Eugenie), Tochter Sr. Kön. Heheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen freiwilligen Damenstiftes Maria-Schul zu Brunn, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame etc. etc., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854.

Kinder:

Sisela (Louise, Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich etc. etc. des spanischen Marien-Louisen-Ordens-Dame; geb. den 12. Juli 1856.

Rudolf (Franz, Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und Böhmen etc. etc., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des goldenen Bliehes, Obersten-Inhabers des Artill.-Regmts. Nr. 2 u. des Infant.-Regmts. Nr. 19; geb. den 21. August 1858.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) **F**erdinand (Maxim. Jos.), durch Annahme der Krone zu Miramare am 10. April 1864 Kaiser von Mexiko unter dem Namen Ferdinand Max I. geb. den 6. Juli 1832, vermählt am 27. Juli 1857 zu Brüssel mit **C**harlotte, Tochter Sr. Majestät des Königs Leopold I. von Belgien, geb. am 7. Juni 1840.
- 2) **K**arl (Ludw. Jos. Maria), Ritter des gold. Bliehes etc. etc. FML., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, bann Chef des kais. russischen Husaren-Regmts. Nr. 4 und Inhaber des k. preuss. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833.
- 3) **L**udwig (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des k. St. Ferdinands-Ordens, k. k. GM. und Inhaber des Inf. Regmts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Ältern Sr. Majestät des Kaisers.

Franz (Karl Jos.) Ritter des goldenen Bliehes, Großkreuz des kön. ung. St. Stephan Ordens, Ritter des kais.-russ. St. Andreas- und Alexand.-Neröky-, des weißen Adler- und des St. Annen-Ordens, etc. etc. k. k. FML., Inhaber des ung. Inf.-Regiments Nr. 52 und Chef des 3. kais. russisch. Grenadier-Regmts.; geboren den 7. Decem. 1802; leistete Verzicht auf die Thronfolge am 2. December 1848.

Gemahlin.

Sophia (Friedr. Dorothea), Tochter wail. Sr. Majestät des Königs von Bayern, **M**aximilian I. (Jos.), St. A. D. D. geb. den 27. Jan. 1805, und verm. zu Wien den 4. Nov. 1821.

Vaters Geschwister.

1. **F**erdinand der Erste, (Carl, Leop. Jos. Fr. Marc.) geb. zu Wien den 19. April 1793, gekrönt als König von Ungarn zu Presburg den 28. Sept. 1830, trat nach dem Ableben seines Vaters, Kaiser Franz I. a 2. März

1835 die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an, ließ sich am 14. Juni 1835 zu Wien huldigen, wurde gekrönt als König von Böhmen den 7. Sept. 1836. und als König der Lombarde und Venetiens am 6. Sept. 1838, entsagte dem Throne am 2. December 1848.

G e m a h l i n .

Maria Anna, Carolina (Via) Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Victor Emanuel, von Sardinien; St. K. D. Dame; geb. den 19. Sept. 1803. vermählt durch Proc. zu Trien am 12. Febr. und zu Wien am 27. Febr. 1831, gekrönt als Königin von Böhmen am 12. Sept. 1836.

2. Maria Clementina (Franz. Jos.) St. K. D. Dame, geb. den 1. März 1798, verm. zu Schönbrunn den 23. Juli 1816 mit Leopold (Joh. Jos.) königl. Prinzen beider Sicilien, Prinzen von Salerno, geboren den 2. Julius 1790. Wittwe seit 10. März 1851.

Wittve des höchstseligen Kaisers Franz I.

Corolina Augusta, Tochter weil. Sr. Maj. des Königs von Bayern Maximilian (Jos.) höchste Schutzfrau des Sternkreuzordens, geboren den 8. Februar 1792, Wittve seit 2. März 1835.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

1.) Weil. Sr. K. K. Hoheit des Erzherzogs Karl.

a) Maria (Ther. Isab.), Sternkreuz-Ordens-Dame geb. den 31. Juli 1816, vermählt zu Trient den 9. Jänner 1837 mit Ferdinand II. Könige beider Sicilien, geboren den 12. Jänner 1810, Wittve seit 22. Mai 1859.

b) Albrecht (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Vlieses etc.; K. K. F. M. und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44., Chef des k. russisch Uhl. Reg. Nr. 5 u. des k. preuß. Inf.-Regts. Nr. 3; geboren den 3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit Hildegard, dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den 10. Juni 1825, gest. am 3. April 1864.

Kinder:

Maria (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845.

Mathilde (Mar. Adalg.), geb. den 25. Jän. 1849.

c) Carl (Ferd), Ritter des goldenen Vlieses etc., General der Cavallerie ad honores, Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 u. Chef des k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818.

d) Maria (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame, geb. den 10. Sept. 1825.

e) Wilhelm (Fr. C.), Großmeister des deutschen Ordens im Kaiserthume Oesterreich etc. K. K. F. M., Inh. des Inf. Reg. Nr. 12. und des Feld Artillerie-Reg. Nr. 6., geboren den 21. April 1827.

II.) Wailand Sr. K. K. Hoheit des Erzherzogs Joseph.

Stephan (Fr. Victor), Ritter des goldenen Vlieses etc. K. K. F. M. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 58. geb. den 14. Sept. 1817.

Elisabeth (Franz. Mar.), Stern-Kreuz-Ordens-Dame, geboren den 17. Januar 1831.

Joseph (Carl Ludw.), Ritter des gold. Vlieses, etc. etc., F. M. und Inhaber des Infanterie-Reg. Nr. 37; geb. den 2. März 1833. Verm. am 12. Mai 1864. mit Prinzessin Clotilde, Tochter des Prinzen August von Coburg Gotha.

Marie (Henr. Anna), geb. den 23. August 1836. Verm.

am 22. August 1853 mit dem Kronprinzen von Belgien, Leopold. (Eudw. Phil.), Herzog von Brabant.

III.) Bailand Er. k. k. Hekeit Erzherzogs Rainer.

Leopold (Eud. Mar. Fr.), Rit. des goldnen Blieſes, 2c. 2c., k. k. FML., General-Genie-Inſpektor u. In. des Inf. Reg. Nr. 53, Chef des k. ruſſ. Dragoner-Reg. Nr. 9 und des k. preuß. Grenadier-Reg. Nr. 6; geb. 6. Juni 1823.

Ernest (K. F. Mar.), Ritter des gold. Blieſes, 2c. 2c. k. k. FML. und Inhaber des Infanterie-Reg. Nr. 48, geboren den 8. August 1824.

Sigismund (Leop. Rainer), Ritter des goldnen Blieſes 2c. 2c., k. k. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 45; geb. den 7. Jänner 1826.

Rainer (Ferd. Mar. Joh.), Ritter des gold. Blieſes 2c. 2c., k. k. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 59, geb. den 11. Jänner 1827.

Heinrich Anton (Maria), Ritter des gold. Blieſes 2c., k. k. FML. und Inhaber des Infanterie-Regmts. Nr. 62; geb. den 9. Mai 1828.

Norma Tage.

Bälle, Tänze, Muſiken und Komödien zu halten, iſt verboten: Am erſten Oſter-, Pfingſt- und Chriſt- tage, an Maria Himmelfahrt, am Frohnleichnam- tage, an den Vorabend der Maria Himmelfahrts- Maria Geburt- und Maria Reinigungstagen, in der letzten Faſtenwoche und in den letzten Tagen des Advents, wie auch am St. Stephanstage. Tänze ſind in der Faſten- und Adventzeit auch verboten.

Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1867.

| | | | |
|---------------------------|---|------|--------------------------------|
| Sonnenzirkel | = | 28 | Von Weihnachten bis Faſt- |
| Gold. Zahl o. Mondzirkel. | = | 6 | nacht 11 Wochen. |
| Römer Zinszahl | = | 10 | Oſtert. im neu. Kal. 21. April |
| Mondesz. o. Epochen | = | XXV. | — im alt. Kal. 16. April |
| Sonntagsbuchſtabe im | | | Zwiſchen Pfingſt. und |
| neuen Kalender | = | F | Advent = 25 Wochen. |
| — im alt. Kal. | = | A | Sonntage nach Trin. 23 |

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

| | | | | | | | | | | | |
|----------|---------|------------|---------|--------|-----------|---------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|
| ♈ Widder | ♌ Stier | ♍ Zwilling | ♎ Krebs | ♏ Löwe | ♐ Jungfr. | ♑ Waage | ♒ Scorp. | ♓ Schütze | ♈ Steinb. | ♊ Waſſer. | ♋ Fiſche |
|----------|---------|------------|---------|--------|-----------|---------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|

Die Sonne mit ihren Planeten.

| | | |
|-------------|-------------|-------------|
| ☉ Sonne. | 4 ♂ Mars. | 8 ♀ Ceres. |
| 1 ♀ Merkur. | 5 □ Veſta. | 9 ♀ Jupiter |
| 2 ♀ Venus. | 6 ♀ Juno. | 10 ♄ Saturn |
| 3 ♂ Erde. | 7 ♃ Pallas. | 11 ♂ Uranus |

Die Mondesviertel.

☾ Neum. ☽ Erſt. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letzt. Viert.

Dieſes + bedeutet einen gebotenen Faſttag. Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Miſſal, mit dem * aber die ſonſt gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beſammen ſtehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weiſet die Ordnung der Wochen.

Bedeutung der Buchſtaben: v. Vormittag. o Im Mittag n. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

| | | | | | | |
|---------|---|------------|---------------|---|----|-----------|
| Dienst. | 1 | Neujahr | sehr |  | 20 | Abraham |
| Mittw. | 2 | Abel | stürmisch, |  | 21 | Thomas |
| Donn. | 3 | Daniel | trüb, |  | 22 | Beata |
| Freyt. | 4 | Mathusalem | anhal- |  | 23 | Zugendt. |
| Samst. | 5 | Simeon | tend frostig, |  | 24 | N. u. Ev. |

1) †* Von der Flucht in Egypten. Matt. 2.

| | | | | | | |
|---------|----|------------|---------------|---|----|------------|
| Sonnt. | 6 | F. 3 König | ● 1 u. |  | 25 | H. Christ |
| Mont. | 7 | Geschw. M. | 40 m. fr. |  | 26 | Fl. u. Eg. |
| Dienst. | 8 | Eberhard | sehr kalt, |  | 27 | St. Mart. |
| Mittw. | 9 | Lillemou | windig, |  | 28 | Unsch. R. |
| Donn. | 10 | P. Eins. | veränderlich, |  | 29 | Jonath. |
| Freyt. | 11 | Honorata | Schnee- |  | 30 | David |
| Samst. | 12 | Reinhold | gestöber, |  | 31 | Silvest. |

2) †* Da Jesus 12 Jahr alt war. Luc. 2.

| | | | | | | |
|---------|----|---------------|-----------|---|---|------------|
| Sonnt. | 13 | F. 1 Hilarius | D 5 u |  | 1 | N. J. 1867 |
| Mont. | 14 | Felix Pr. | 43 m. ab. |  | 2 | Abel |
| Dienst. | 15 | Habacuc | heiter |  | 3 | Daniel |
| Mittw. | 16 | Marcellus | und |  | 4 | Mathus. |
| Donn. | 17 | Anton Eins. | windig, |  | 5 | Simeon |
| Freyt. | 18 | Priska | ⊙ in R |  | 6 | F. 3 Kön. |
| Samst. | 19 | Sara | hornsch. |  | 7 | Julian |

3) †* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1.

| | | | | | | |
|--------|----|----------------|-------------|---|---|------------|
| Sonnt. | 20 | F. 2 Fab. Seb. | ⊙ 8 u |  | 8 | N. 1 Ebrt. |
| Mont. | 21 | Agnes | 46 min. fr. |  | 9 | Lillemou |

| | | | | | | |
|--------|----|---------------|------------|---|----|----------|
| Dienst | 22 | Vincentius | heitere | ☉ | 10 | P. Eins. |
| Mittw. | 23 | M. Verm. | und kalte | ☉ | 11 | Honorata |
| Donn. | 24 | Timotheus | Lage, | ♁ | 12 | Reinkold |
| Freyt. | 25 | Pauli Befehr. | trüb, | ♁ | 13 | Hilarius |
| Samst. | 26 | Polycarpus | stürmisch, | ♁ | 14 | Felix |

4) +* Jesus heilet einen Ausfägigen. Matth, 8.

| | | | | | | |
|---------|----|-----------------|------------|---|----|----------|
| Sonnt. | 27 | F 3 Joh. Chryf. | ☉ 3 | ☿ | 15 | U 2 Hab. |
| Mont. | 28 | Car. Magn. | u. 58 m.a. | ☿ | 16 | Marcell. |
| Dienst. | 29 | Valerius | Schnee, | ☿ | 17 | U. Eins. |
| Mittw. | 30 | Idelgund | naßkalt, | ☿ | 18 | Prisk. |
| Donn. | 31 | Cyrus | windig, | ☿ | 19 | Sara |

Sonnenaufg. 7 u. 45 m. Unt. 4u. 15 m
Tagesl. 9 st. 16 m. Nachtsl. 14 st. 44 m.

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1 Rotsch, Alpret. Den 2 Ut-Sogy. Den 6 (Debrezin in Ung.) S. 3 König Nagysalu, Krásna. Den Tag nach S. 3 König Szilav. Mont. nach dem Neuenjahr Kadnot, Makfalva. Geschworenmentag Hermannstadt, Kofelburg, Neßs. Den 9 Klausenburg. Den 10 Dreikirchen, (Eörsch.) Den 4. Tag nach Weihnachten nach alter Zeit Bincreea. Den 12 Dia-Kaposch. Den 14 Deva, Gerneket. Den 15 K. Lona. Den 17 Neumarkt, Kerond. Heilig 3 König n. a. Zeit Illie, Schibo, Magyar Kaposch. Fat. Sebast. Ermánes, Kreisch, Kolosmonostor, Sombor. Pauli Bek. Enved, Ranshunvad, Gyalakuta, Rosenau bei Kronstadt, Den 25 Kosmach im Esler-Stuhl. Den 27 Batosch, Elisabethstadt. Carolus Reigenderf. Montag nach Pauli Befehrung Kirchberg Deutschkreuz. Den 29 Mühlenbach, Dienstag n. Pauli Befehr. Beresk.

Freyt. | 1 Brigita unange.  20 Fab. Seb.
 Samst. | 2 **Maria Rein.** nehm,  21 Agnes

5) †* Jesus steigt in ein Schifflein. Matth. 8.

Sonnt. | 3 **F 4** Blasius trüb,  22 **A 3** Vinc.
 Mont. | 4 Veronica ● 7 u. 26  23 M. Verm.
 Dienst. | 5 Agatha min. ab.  24 Timoth.
 Mittw. | 6 Dorothea windig,  25 P. Bek.
 Donn. | 7 Richardus sehr kalt,  26 Polykarp
 Freyt. | 8 Salamon darauf,  27 Joh. Chr.
 Samst. | 9 Apolonia Schnee,  28 Ser. M.

6) †* Vom Saamen und Unkraut. Matth. 13.

Sonnt. | 10 **F 5** Scholastika kühl,  29 **A 4** Bal.
 Mont. | 11 Euphrosina windig,  30 **B. G. J.**
 Dienst. | 12 Eulalia ☽ 2 u. 50  31 Cyrus
 Mittw. | 13 Benignus min fr.  1 **Alt. Febr.**
 Donn. | 14 Valentin kalte  2 **M. Rein.**
 Freyt. | 15 Faustinus Tage,  3 Blasius
 Samst. | 16 Juliana Schnee,  4 Veronika

7) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20.

Sonnt. | 17 **F Sept.** Polichron  5 **A 5** Naat
 Mont. | 18 Concordia ☉ 8 u. 51  6 Dorothea
 Dienst. | 19 Ennanna min. ab.  7 Richard
 Mittw. | 20 Patientia ☉ in  8 Salamon
 Donn. | 21 Eleonora **Märzschein,**  9 Apolonia

| | | | |
|--------|--------------|-------|--------------|
| Freyt. | 22 Petri St. | trübe | 10 Scholast. |
| Samst. | 23 Lazarus | Tage, | 11 Euphros. |

S) †* Vom Saamen und viererlei Acker. Luc. 8.

| | | |
|---------|----------------------------|---------------------------------|
| Sonnt. | 24 F Serag. Mathias | 12 II Sept. |
| Mont. | 25 Victorin | 13 Benignus |
| Dienst. | 26 Claudius | C 12 u. 43 14 Valentin |
| Mittw. | 27 Leander | min. mittag, 15 Faustina |
| Donn. | 28 Renata | regnerisch, 16 Juliana |

Sonenaufg. 7 u. 12 min. Unterg 4 u. 48 m.
Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 13 st. 56 m.

Den 1 Großprobsdorf. Mar. Rein. Baroth, Sted. den 3-ten
Lartlau, Pestkirch (am 1. u. 2. Viehm.). Blasius Schom-
kerel. Den 1 Mont. im Febr. Papolz. Den 5 Nadesch, Kr-
meny, Szamos-Ujvar. Den 8 Magvarosch. Den 9 Köpve-
nyer. Mar. Rein. n. a. 3. Egerhat, Hageg. Den 14 Hekel-
dorf, Taschnab. Den 16 Nagv-Ujta. Den 19 Keen. Den 20.
Uzzen. Den 21 Neufmarkt, Sz. Marton, Szek, Szereda im
Mar. Szeker Stuhl.

| | | | | | | |
|--------|---|------------|---------|---|----|----------|
| Freyt. | 1 | Albinus | fühl, |  | 17 | Polichr. |
| Samst. | 2 | Simplicius | Schnee, |  | 18 | Concord. |

9) †* Vom Blinden bei Jericho. Luc. 18.

| | | | | | | |
|---------|---|------------------------|-------------|---|----|------------------------|
| Sonnt. | 3 | F Quinq. | Kunigunde |  | 19 | U Serag. |
| Mont. | 4 | Adrianus | keiser, |  | 20 | Patientia |
| Dienst. | 5 | Fastnacht | Friedrich |  | 21 | Eleonora |
| Mittw. | 6 | Ischerm. † | Gottfried |  | 22 | Pet. St. |
| Donn. | 7 | Thom. Aq. | 10 u. 48 m. |  | 23 | Lazarus |
| Freyt. | 8 | Philemon † | vormittag |  | 24 | Matthias |
| Samst. | 9 | Prudentius † | trüb, |  | 25 | Victorin |

10) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Matt. 4.

| | | | | | | |
|---------|----|------------------------|-------------|---|----|------------------------|
| Sonnt | 10 | F 1 Inv. | Alexander |  | 26 | U Quinq. |
| Mont. | 11 | Constantin | regnerische |  | 27 | Leander |
| Dienst. | 12 | Gregor | Tage, |  | 28 | Fastnacht |
| Mittw. | 13 | Quat. † | Rosina Du. |  | 1 | U. März |
| Donn. | 14 | Mathilde | 58 m. vorm. |  | 2 | Simplic. |
| Freyt. | 15 | Longinus † | ange- |  | 3 | Kunig. |
| Samst | 16 | Henricus † | nehm, |  | 4 | Adrianus |

11) † Von der Verk. Christi. M. 17. *B. Can. W. M. 15.

| | | | | | | |
|---------|----|------------------------|---|---|---|------------------------|
| Sonnt. | 17 | F 2 Rem. | Gertrud |  | 5 | F 1 Inv. |
| Mont. | 18 | Eduard | Aprillschein, |  | 6 | Gottfried |
| Dienst. | 19 | Josephus | ☉ in  |  | 7 | Thomas |
| Mittw. | 20 | Joachim † | ☉ 10 u. 5 |  | 8 | Philem. |
| Donn. | 21 | Benedikt. | min. vorm. |  | 9 | Prudent. |

| | | | | | |
|--------|----|-----------|--------------|----|-----------|
| Freyt. | 22 | Raphael † | Frühl. Anf. | 10 | Alexand. |
| Samst. | 23 | Theodor † | L. u. N. gl. | 11 | Constant. |

12) †* Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11.

| | | | | | |
|---------|----|--------------|-------------|----|----------|
| Sonnt. | 24 | 3 Oculi | Gabriel | 12 | 3 Rem. |
| Mont. | 25 | Mar. Verk. | trüb, | 13 | Rosina |
| Dienst. | 26 | Emanuel | regnerisch, | 14 | Mathilde |
| Mittw. | 27 | Rupert † | Mittfast | 15 | Longinus |
| Donn. | 28 | Malchus | 8 u. 57 | 16 | Henricus |
| Freyt. | 29 | Eustachius † | m. früh, | 17 | Gertrud |
| Samst. | 30 | Adonius † | schön, | 18 | Eduard |

13) †* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6.

Sonnt. | 31 3 4 Lätare Traugott 19 23 Josef

Sonnenaufg. 6 u. 26 m. Unt. 5 u. 54 m.

Tagesl. 12 st. Nachtsl. 12 st.

Den 1 Rechinis, Reschinar, Abrudbanya. Freit. v. d. Fastn. Gfll-
Sereba, Sabola. Montag v. der Fastn. Rekelburg. Den 5.
Allamor. Donn. n. der Fastnacht Szilagvseh. Samst. n. dem
Aßchermittwoch Thorba. Den 11 Nagy-Serehlo. Mont. nach
Iny. Schäßburg. Den 12 Klausenburg, Almakerek. Mitw.
n. d. Aßcherm. Salathna, Deesch. Donn. nach Iny. Mediasch.
Den 2. Donn. n. dem Aßcherm. Neumarkt im Szeklerland.
Samst. in der ersten Fastenw. n. a. 3. Broos. Den 18. Bol-
katsch. Montag n. Rem. Greßchenk. Den 19. Trapold, Eger-
begy, Waddahaza, Uzon. Josephi (Temesv.) Görtsön, Greß-
pold, Martesdorf. Donn. n. Remin. Sz.-Szt. György. Den
24 Sz. Marton. Den 25. Marienburg, Szent-Miklos. Mar.
Berklünd. Elisabethstadt. Mittfast Udvarehely. Josephi n. a. 3.
Zaam.

| | | | | | |
|---------|---|------------|----------------|----|-----------------|
| Mont. | 1 | Hugo | schöne an- | 20 | Joachim |
| Dienst. | 2 | Epiphania | genehme | 21 | Benedict |
| Mittw. | 3 | Ferdinand | † Tage, | 22 | Mitfast |
| Donn. | 4 | Ambrosius | ● 11 u. 14 | 23 | Theodor |
| Freyt. | 5 | Abigail | † min. nachts, | 24 | Gabriel |
| Samst. | 6 | Celestinus | † trüb, | 25 | M. Verk. |

14) † Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8

| | | | | | |
|---------------|----|-------------------|--------------|----|-----------------|
| Sonnt. | 7 | F 5 Judica | Aaron | 26 | U4 Läta |
| Mont. | 8 | Liberius | anhaltende | 27 | Rupertus |
| Dienst. | 9 | Demeter | regnerische | 28 | Malchus |
| Mittw. | 10 | Ezechiel | † Bitterung, | 29 | Eustach. |
| Donn. | 11 | Leo Pabst | 14 u. 19 m. | 30 | Adonius |
| Freyt. | 12 | Julius | † nachm. | 31 | Traugott |
| Samst. | 13 | Ida | † angenehm, | 1 | A. April |

15) † Vom Einzug Christi in Jerusalem. Matt. 21.

| | | | | | |
|---------------|----|------------------|---------------|---|------------------|
| Sonnt. | 14 | F 6 Palm. | Liburtius | 2 | A 5 Judic |
| Mont. | 15 | Charissus | ver- | 3 | Ferdin. |
| Dienst. | 16 | Malachius | änderlich, | 4 | Ambros. |
| Mittw. | 17 | Rudolph | † kühl, | 5 | Abigail |
| Donn. | 18 | Gründon. | † Aeneas | 6 | Celestin |
| Freyt. | 19 | Charfr. | † Hermog. | 7 | Aaron |
| Samst. | 20 | Absolon | † 1 u. nachts | 8 | Liberius |

16) † Von der Auferstehung Christi. Marc. 16.

| | | | | | |
|---------------|----|----------------|----------|---|------------------|
| Sonnt. | 21 | Ostern. | Anselmus | 9 | A 6 Palm. |
|---------------|----|----------------|----------|---|------------------|

| | | | | | |
|---------|----|------------|-------------------|----|----------------|
| Mont. | 22 | Ostern. | Gajus | 10 | Ezechiel |
| Dienst. | 23 | Abalbert | D in R | 11 | Leo Pabst |
| Mittw. | 24 | Georgius | Maifchein, | 12 | Julius |
| Donn. | 25 | Markus | schöne | 13 | Gründ. |
| Freyt. | 26 | Ezechias | Lage, | 14 | Charfr. |
| Samst. | 27 | Anastasius | C 3 u. fr. | 15 | Charissus |

17) +* Von Erscheinung Christi. Joh. 29.

| | | | | | |
|---------|----|--------------------|------------|----|------------------|
| Sonnt. | 28 | F 1 Quasim. | Vitalis | 16 | A Ostern. |
| Mont. | 29 | Reimund | ver- | 17 | Ostern. |
| Dienst. | 30 | Erastus | änderlich, | 18 | Aeneas |

Sonnenaufg. 5 u. 27 m. Unt. 6 u. 53 m.

Tagesl. 13 st. 4 m. Nachtl. 10 st 56 m

Den 1 Salzburg, Baaken, wie alle Samstag Wochenmarkt.
 Mont. nach Lätare Radnot, Kleinschenk. Den 2 Altscho-Gser-
 naton. Den 3 Olah-Kapofsch, Wurmlösch. Mar. Verk. n. a. 3.
 Illve. Den 6. Bethlen. Samstag nach Mitfast nach alter Zeit
 Bayda-Hunyad. Tübica Agnethlen. Donnerst. v. Palmarum
 Szilagy-Gsel, Neumarkt. Samst. vor Palmar. Blasendorf.
 Mont. n. Palm. Kirchberg, Repé. Ujvar, Kockelburg, Weisch,
 Gfkt. Sz. György. Dienstag n. Palmarum Karlsburg, Banfi-
 Hunyad. Freit. vor Palm. n. a. 3. Lapanfaloa. Samstag vor
 Palm. n. a. 3. Sz. Maria, Koles. Den 20 Drascho. Palm.
 n. a. 3. Alpret, D. Belbogfalra. Den 24 Meeschén, Mühibach,
 Lorenburg, Bisotten, Heseldorf, AlfoBombath, Szita, Unter-
 Rakos, Nagyfalu, Szentegyház und Kopolnas Olahfalu,
 (Debrézin). Gründ. n. a. 3. Egerhat. Den 25 Ecsendorf,
 (ungr. Terfaleva) Zevden, Lechnik. Donn. nach Georgi Neu-
 markt, Szepst-Szt. György. Den 28 Radesch. Quasim. do
 Birtheim, Szt. Miklos.

| | | | | | |
|--------|---|----------------------|---|----|---------|
| Mittw. | 1 | Phil. Jac. angenehme |  | 19 | Hermog. |
| Donn. | 2 | Sigismund warme |  | 20 | Abalon |
| Freyt. | 3 | † Erfund. Tage, |  | 21 | Anselm. |
| Samst. | 4 | Florian ● 8 u. früh, |  | 22 | Cajus |

18) †* Von dem guten Hirten. Joh. 10.

| | | | | | |
|---------|----|----------------------------|---|----|------------------|
| Sonnt. | 5 | F 2 Miser. Gotthard |  | 23 | U 1 Georg |
| Mont. | 6 | Dietrich regnerisch, |  | 24 | Sabbas |
| Dienst. | 7 | Stanislaus kühl |  | 25 | Markus |
| Mittw. | 8 | Juvenal und |  | 26 | Ezechias |
| Donn. | 9 | Esaias windig, |  | 27 | Anatas. |
| Freyt. | 10 | Gordian D 11 u. 15 |  | 28 | Vitalis |
| Samst. | 11 | Adolph min nachts, |  | 29 | Reimund |

19) †* Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

| | | | | | |
|---------|----|----------------------------|---|----|-----------------|
| Sonnt. | 12 | F 3 Jubil. Pancrat. |  | 30 | U 2 Mis. |
| Mont. | 13 | Servatius anhaltend |  | 1 | U. Mai |
| Dienst. | 14 | Christian schöne |  | 2 | Sigism. |
| Mittw. | 15 | Sophia und warme |  | 3 | Timoth. |
| Donn. | 16 | Joh. v. Nep. Tage, |  | 4 | Florian |
| Freyt. | 17 | Galatha windig, |  | 5 | Gotthard |
| Samst. | 18 | Ericus ● 3 u. nachm. |  | 6 | Dietrich |

20) †* Vom Gang zum Vater. Joh. 16.

| | | | | | |
|---------|----|---|--|---|-------------------|
| Sonnt. | 19 | F 4 Cantat Potentia |  | 7 | U 3 † Erf. |
| Mont. | 20 | Bernard ○ in  |  | 8 | Juvenal |
| Dienst. | 21 | Balens Junischein,  |  | 9 | Esaias |

| | | | | |
|--------|----|----------------------|------|----------|
| Mittw. | 22 | Helena veränderlich, | ♄ 10 | Gordian |
| Donn. | 23 | Desiderius Regen | ♄ 11 | Adolph |
| Freyt. | 24 | Johanna mit | ♁ 12 | Pancrat. |
| Samst. | 25 | Urbanus Donner, | ♁ 13 | Servat. |

21) †*So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

| | | | | |
|---------|----|--------------------------------|------|----------------|
| Sonnt. | 26 | F 5 Rogate Beda | ♁ 14 | 4 Cant. |
| Mont. | 27 | Ludolph. 6 u. 32 m. ab. | ♁ 15 | Sophia |
| Dienst. | 28 | Wilhelm schöne | ♁ 16 | J. v. R. |
| Mittw. | 29 | Maximil. Tage, | ♁ 17 | Galata |
| Donn. | 30 | Ehr. Himmf. Ferdin. | ♁ 18 | Ericus |
| Freyt. | 31 | Petronella windig, | ♁ 19 | Potentia |

Sonnenaufg. 4 u. 42 m. Unt. 7 u. 28 m.
Tagesl. 14 st. 36 m. Nachtsl. 9 st. 24 m.

Den 1. Lefend., Jakobsb., Szt.-Marton, Abrubban., Szamos-
Ujvar, Kason im Esiker Stuhl. Donn. nach Quasim. Ugra.
† Ersind. Hermannstadt, Köpvenyer, Ermönnes, Keresztur.
Den 2. Freit. n. Osiern Somlvo. Freitag n. Osiern n. a. 3.
Binerea. Freit. n. Phil. Jakobi Soosmesö. D. 4 Maros-Ludos,
Borso. Georgi n. a. 3. Sibó. Den 5 Gyogy, Dobra, Felsb-
Salaspát. D. 6 Palmas, Krasna. Den 12 Keen. Den 1 n. a.
3. Magy. Poposch. Den 13 Korond, Dewa. Dienst. n. Stanisl.
Berehkeu. Sophia Gyernesek. Joh. Nep. Kolosmonost. Den
16. Magyarosch im Maroscher Stuhl. Den 17. Bistritz. Den
23 Uzon. Rogate Kaysh. Den 27 Kasch. Chr. Himm. Elisa-
bethstadt, Nagy-Ujta, Beschkirch, Esik-Szereba. Den 30. Ze-
telaka im Udvarhelyer Stuhl. Den 31 Monor.

Samst. | 1 Gottschalk Regen,  20 Bernard

22) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh 15, 26.

Sonnt. 2 **Gräudi** Edeltrud  21 **U. Helen**
Mont. 3 **Erasmus** 4 u. 24 min.  22 **Vasilius**
Dienst. 4 **Darius** nachm.  23 **Desider.**
Mittw. 5 **Bonifatius** warme  24 **Johanna**
Donn. 6 **Norbert** und  25 **Ebr. Him.**
Freyt. 7 **Lucretia** schöne  26 **Bedc.**
Samst. 8 **Medardus** † Lage,  27 **Ludolfus**

23) †* Von Sendung des heil. Geistes. Joh. 14.

Sonnt. 9 **Pfingst.** 7 u. fr.  28 **U. Graud**
Mont. 10 **Pfingst.** Duophron  29 **Marim.**
Dienst. 11 **Barnabas** verändert.  30 **Ferdin.**
Mittw. 12 **Quat.** † Olimpia  31 **Petronell**
Donn. 13 **Ant. v. Pad.** heiter,  1 **U. Juni**
Freyt. 14 **Eliseus** † kühl,  2 **Edeltrud**
Samst. 15 **Vitus** † trocken,  3 **Erasmus**

24) † B. Gew. Christi. M. 28. *B. Niccdemo. J. 3.

Sonnt. 16 **F. H. Dreif.** Justina  4 **U. Pfingst.**
Mont. 17 **Adolph** 6 u. 5 m.  5 **Pfingst.**
Dienst. 18 **Grattanus** früh,  6 **Norbert**
Mittw. 19 **Juliana** regnerisch,  7 **Lucretia**
Donn. 20 **Fronleichn.** Sylverius  8 **Medard.**
Freyt. 21 **Rahel** **Julischein,**  9 **Sebhard**

Samst. | 22 Achatus  in   10 Dnochr.

25) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.

Sonnt. | 23 **F 1 nach Trin. Somm.**  11 **U. H. Drf**

Mont. | 24 Joh. Tauf. **Ans., l. T.**  12 Olimpia

Dienst. | 25 Prosper **C 6 u. 38 m.**  13 U. v. Pd.

Mittw. | 26 Jeremias **früh,**  14 Eliseus

Donn. | 27 Ladislaus **ver=**  15 Vitus

Freyt. | 28 Josua † **änderlich,**  16 Justina

Samst. | 29 **Pet. u. Paul** schön,  17 Adolph

26) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.

Sonnt. | 30 **F 2 Trin. Pauli G.**  18 **U 1 Trin.**

Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.

Tagesl. 15 st 40 m. Nachtsl. 8 st. 20 m.

D. 1 (Temes.) Graudi Marktschelken, Gnyed. Chr. Himm. n. a. 3. B.-Hunyad, Alpret, Mots, Ufo-Szombath, Drlat. Medarbus Oterwinz. Mont. n. Pflingst. Cred. Mitw. n. Pflingst. Bachnen. D 12 Gyalakuta. Donnerst. n. Pflingst. Broos, Fogarasch. Den 13 Klausenburg, Großprobstd. Den 14 Szeliffje. Freit. n. Pflingst Baret. Freit. v. Pflingst. n. a. 3. Topanfalva. Den 15 Warbegy. Samstag n. Pflingsten Martesdorf. Samst. v. Pflingsten n. a. 3. Petel. Den 17 Bagyon. Den 18 Salathna. D. 2 Tag n. Fronleich. Deesch. D. 2 Freit. n. Pflingst. Somlvo. Mont. n. Fronl. Grosschenk, Udvarhely, Neumarkt, Neustadt. Mont. n. Tr. Bethlen, Birk, Donnersmarkt, Rokelturg, Szarpatak, Marped. Johann Tauser Unterwinz, Kleinschelken, Schomkeref, Unter-Nakos, Lorenburg. Donn. nach Fronl. Kronstadt, Szilagy-Gsch. Den 27. Neusmarkt, Tekendorf, Batosch, Taschnab, Szereka. Freit. n. Johanni Jabola. D. 2. Sonnt. n. Trin. Schäßburg. Den 30 Ermönves Bongida.

| | | | | | |
|---------|---|------------|------------|----|-----------------|
| Mont. | 1 | Theodor | ● 10 u. 59 | 19 | Juliana |
| Dienst. | 2 | M. Heimsf. | min. ab., | 20 | Siber. |
| Mittw. | 3 | Cornelius | Donner | 21 | Rabel |
| Donn. | 4 | Udalrikus | mit Regen, | 22 | Achatius |
| Freyt. | 5 | Anselmus | windig, | 23 | Basilius |
| Samst. | 6 | Anton | angenehm, | 24 | J. Lauf. |

27) † B. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.

| | | | | | |
|---------|----|------------------|--------------|----|------------------|
| Sonnt. | 7 | F 3 Trin. | Ester | 25 | A 2 Trin. |
| Mont. | 8 | Kilian | Ⓟ 6 u. 42 | 26 | Jeremias |
| Dienst. | 9 | Cyrillus | min. abends, | 27 | Ladisl. |
| Mittw. | 10 | Amalia | heiße | 28 | Josua |
| Donn. | 11 | Eleonora | Tage | 29 | P. u. P. |
| Freyt. | 12 | Henricus | mit | 30 | Pauli G. |
| Samst. | 13 | Margaretha | Gewitter, Ⓟ | 1 | A. Juli |

28) † B. Phar. Ger. M. 5. *Vom Werk der Birmh. L. 6.

| | | | | | |
|---------|----|------------------|-------------|---|------------------|
| Sonnt. | 14 | F 4 Trin. | Carolina | 2 | A 3 Trin. |
| Mont. | 15 | Apost. Th. | trüb, | 3 | Cornel. |
| Dienst. | 16 | Walther | Ⓟ 9 u. 7 m. | 4 | Udalrif. |
| Mittw. | 17 | Alexius | abends, | 5 | Anselmus |
| Donn. | 18 | Rosina | warme | 6 | Anton |
| Freyt. | 19 | Mariana | regnerische | 7 | Ester |
| Samst. | 20 | Elias | Bitterung, | 8 | Kilian |

29) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. *B. Fischz. Petri L. 5.

| | | | | | |
|--------|----|------------------|---------|---|------------------|
| Sonnt. | 21 | F 5 Trin. | Pauline | 9 | A 4 Trin. |
|--------|----|------------------|---------|---|------------------|

| | | | | | | |
|---------|----|-----------|--|---|----|----------|
| Mont. | 22 | Mar. M. | ○ in  |  | 10 | Amalia |
| Dienst. | 23 | Uyponia | Augustsch. |  | 11 | Eleonora |
| Mittw. | 24 | Christina | HndstAnf. C |  | 12 | Henricus |
| Donn. | 25 | Jacobus | 3u. 43 m. n. |  | 13 | Margar |
| Freit. | 26 | Anna | veränder- |  | 14 | Carolina |
| Samst. | 27 | Berthold | lich, |  | 15 | Ap Th. |

30) † Vom falsch. Proph. M. 7. *Von Phar. Ger. M. 5.

| | | | | | | |
|---------|----|-----------|------------|---|----|-----------|
| Sonnt. | 28 | F 6 Trin. | Siegfried |  | 16 | M 5 Trin. |
| Mont. | 29 | Martha | angenehm, |  | 17 | Merius |
| Dienst. | 30 | Beatrix | heiter, |  | 18 | Rosina |
| Mittw. | 31 | Ignatius | ● 5 u. fr. |  | 19 | Mariana |

Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.
 Tagesl. 15 st. 36 m. Nachtl. 8 st. 24 m.

D. 1 M. Basarhely Gese. Pf. Jahrmart. D. 2. Mont. n. Trin.
 Papolz. Den 2 Kason. Mar. Heims. Blasendorf, Rabnot,
 Bets. Cornelius Korond, Szt. Egyhaz u. Kapalnos-Dlah-
 salu. Den 5 Batosch, Elisabethstadt, Alcho-Gernaton. Joh.
 Tauf. n. a. 3. Magyar-Kaposch. Den 6. Kiralyfalva, Unter-
 arpas. D. 7 Szombot. Den 3. Sonnt. n. Trin. Aignetheln.
 Den 8 Szele, Berkenyes, Oberwinz. D. 9 Sopansalva. Pet.
 u. Pauli n. a. 3. Bandyhunvad Refendek, Nagysalu. Den 11.
 Rosenau. Margarethá Mediasch, Eftl-Szereda, Zilah. Den
 13. Pojana. Montag n. Marg. Bethlen, Sz. Miklos. Freit.
 n. Margar. Soosmezö. Elias Egerhat, Fogarasch. Den 20.
 Szt. Peter, Klausenburg Wollmarkt u. a. Erzeugnisse. Ja-
 zobi Gverquo-Ditro, Keps, Armeno, Szamosujwar. Den 26
 Karlsburg. Vom 27 bis 29 in Klausenburg Gese. Pferdemarkt.
 Montag nach Anna Papolz.

| | | | | | | |
|--------|---|----------------|------------|---|----|-------------|
| Donn. | 1 | Pet. Ket. | heiße Tage |  | 20 | Elia |
| Freyt. | 2 | Gustav (Port.) | mit |  | 21 | Pauline |
| Samst. | 3 | Augustus | Gewitter, |  | 22 | M. Magd. |

31) † B. unger. Haush. L. 16. *Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.

| | | | | | | |
|---------|----|------------------|------------|---|----|------------------|
| Sonnt. | 4 | F 7 Trin. | Dominik |  | 23 | A 6 Trin. |
| Mont. | 5 | Döwaldus | schöne |  | 24 | Christina |
| Dienst. | 6 | Berfl. Chr. | Tage, |  | 25 | Jacobus |
| Mittw. | 7 | Donatus | 8 u. 19 |  | 26 | Anna |
| Donn. | 8 | Cyriacus | min. früh, |  | 27 | Berthold |
| Freyt. | 9 | Romanus | windig, |  | 28 | Siegfried |
| Samst. | 10 | Laurentius | trüb, |  | 29 | Martha |

32) † B. Jerst. Jerus. L. 19. *B. falsch. Propb. M. 7.

| | | | | | | |
|---------|----|--------------------|-------------|---|----|------------------|
| Sonnt. | 11 | F 8 Trin. | Tiburtius |  | 30 | A 7 Trin. |
| Mont. | 12 | Klara | regnerische |  | 31 | Ignatius |
| Dienst. | 13 | Hildebrand | Witte- |  | 1 | A. Aug. |
| Mittw. | 14 | Rochus † | rung, |  | 2 | Portiunc. |
| Donn. | 15 | Mar. Himmf. | 11 u. |  | 3 | Augustus |
| Freit. | 16 | Isaak | 48 m. vorm. |  | 4 | Dominik |
| Samst. | 17 | Wilibald | trüb, |  | 5 | Döwald |

33) † B. Phar. u. Zöl. L. 18. *B. ung. Haush. L. 16.

| | | | | | | |
|---------|----|--------------------|-----------|---|---|-------------------|
| Sonnt. | 18 | F 9 Trin. | Helena |  | 6 | Berfl. Chr |
| Mont. | 19 | Sebalduß | veränder- |  | 7 | Donatus |
| Dienst. | 20 | Stef. König | liches |  | 8 | Cyriacus |
| Mittw. | 21 | Rudolph | Wetter, |  | 9 | Roman. |

| | | | | | |
|--------|----|------------|------------|------|----------|
| Donn. | 22 | Timotheus | ☉ 10 u. 33 | ☿ 10 | Laurent. |
| Freit. | 23 | Philibert | min. ab., | ☿ 11 | Tiburt. |
| Samst. | 24 | Bartholom. | ☉ in ☿ | ☿ 12 | Klara |

| | | | | | |
|---------|-----|---------------------|---------------------------------|------|-----------|
| | 34) | † B. Taub. u. Stum. | Marc. 7. *B. Jerst. Jer. 2. 19. | | |
| Sonnt. | 25 | ☿ 10 Trin. | Ludwig | ☿ 13 | ☿ 9 Trin |
| Mont. | 26 | Samuel | Herbstschein, | ☿ 14 | Rochus |
| Dienst. | 27 | Jos. Cal. | Hundst. ☿. | ☿ 15 | M. Him. |
| Mittw. | 28 | Augustin | windig, | ☿ 16 | Isaak |
| Donn. | 29 | Joh. Enth. | ● 2 u. 15 | ☿ 17 | Willibald |
| Freit. | 30 | Benjamin | m. nachm. | ☿ 18 | Helena |
| Samst. | 31 | Rebecca | warm, | ☿ 19 | Sebalduß |

Sonnenaufg. 4 u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.

Tagesl. 14 st. 20 m. Nachtsl. 9 st. 40 m.

Den 1 Klausenburg, allgemeiner Jahrmart, Baaken, Szereba. Elias n. a. 3. Upret. Donnerstag nach Jakobi Kreisch. Mar. Magdal. n. a. 3. Dewa. Den 6 Salzburg, Tartlau. Laurentii Keen. Den 11 Hegeldorf. Den 15 (Debrezin). Freit. nach Mar. Him. Semlyo. Den 17 Gernesek, Nagy-Goroslo. Den 20 Kbbhenyer. Den Tag n. Steph. König Kotelburg, Deesch. Den 21 Kosmasch, Mottsch. Den 23 Felvaz. Bartholomäus Mühlbach, Grobkopisch, Paamas, Bilah, Börelve, Szt. Pal. Den 23 Ludev. Korond. Alt Mar. Him. Löwisch, Hazeg, Illye. Den 25 Topansalva. Mittwoch nach Barth. Bistritz. Den 29 Magyorasch. Rebecca Uzen.

35) † B. barin. Sam. Luc. 10. *Bom Phat. u. Zöln. 2. 18.

| | | | | | |
|---------|---|------------|--------------|----|-----------|
| Sonnt. | 1 | F 11 Trin. | Egidius | 20 | A10 St. A |
| Mont. | 2 | Ephraim | anhaltend | 21 | Rudolph |
| Dienst. | 3 | Albertus | warme | 22 | Thimoth. |
| Mittw. | 4 | Rosalia | Tage, | 23 | Philibert |
| Donn. | 5 | Nathan | 12 u. 42 | 24 | Barthol. |
| Freyt. | 6 | Magnus | min. nachts, | 25 | Ludwig |
| Samst. | 7 | Regine | angenehm, | 26 | Samuel |

36) † B. 10 Aussäg. 2. 17. *B. Taub. u. Etum. Marc. 7.

| | | | | | |
|---------|----|----------------------|----------|----|----------|
| Sonnt. | 8 | F 12 Trin. Mar. Geb. | | 27 | A11 Trin |
| Mont. | 9 | Bruno | schönes | 28 | Augustin |
| Dienst. | 10 | Pulcheria | Herbst- | 29 | J. Enth. |
| Mittw. | 11 | Athanasius | wetter, | 30 | Benjam. |
| Donn. | 12 | Tobias | warme | 31 | Rebecca |
| Freyt. | 13 | Enoch | Tage, | 1 | U. Sept. |
| Samst. | 14 | † Erhöhung | 1 u. fr. | 2 | Ephraim |

37) † B. Mam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Lev. 2. 10.

| | | | | | |
|---------|----|------------|----------|---|----------|
| Sonnt. | 15 | F 13 Trin. | Nicodem. | 3 | A12 Trin |
| Mont. | 16 | Euphemia | windig, | 4 | Rosalia |
| Dienst. | 17 | Lambertus | kühl, | 5 | Nathan |
| Mittw. | 18 | Dnat. † | Titus | 6 | Magnus |
| Donn. | 19 | Januarinus | verän- | 7 | Regine |
| Freyt. | 20 | Fausta † | derlich, | 8 | M. Geb. |
| Samst. | 21 | Matthäus † | 4 u. fr. | 9 | Bruno |

| | | | | | |
|---------|----|------------|--------------|----|----------|
| Sonnt. | 22 | F 14 Trin. | Maurit. | 10 | A13 Trin |
| Mont. | 23 | Oseas | in 22 | 11 | Athanas. |
| Dienst. | 24 | Gerhard | 2. u. R. gl. | 12 | Tobias |
| Mittw. | 25 | Cleophas | Herbstanf. | 13 | Enoch |
| Donn. | 26 | Eusebius | Weinschein, | 14 | † Erhöb. |
| Freyt. | 27 | Cosmus | kühl, | 15 | Nicodem. |
| Samst. | 28 | Wenceszl. | 12 u. ab., | 16 | Euphem. |

39) † B. Wassersücht. Luc. 14. *B. Mam. D. Math. 6.

| | | | | | |
|--------|----|------------|---------|----|----------|
| Sonnt. | 29 | F 15 Trin. | Michael | 17 | A14 Trin |
| Mont. | 30 | Hieronimus | schön, | 18 | Titus |

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.

Tagesl. 12 st. 16 m. Nachtsl. 11 st. 44. m.

Egidi Salathna. Montag nach Egidi Deutschkreuz. Montag vor Mar. Geb. Beth'ien. Den 4 Namor, Ugra. Den 5 Ugnog, Zetelaka im Udvarhelyer Stuhl. Mar. Geb. Makfalva. Den 9 Fogarasch, Thorda, Drascho, Szilagys-Gesh. Den 10 Burmloch. † Erhöb. Hermannstadt, Mayda-Paza, Kerektur, Zam. Den 19 Ota-Laposch. Mar. Geb. n. a. 3. D Bolbogfalva. Den 20 Agnethien. Matthäus Banfi-Hunyad, Elisabetsstadt, Sz. Miklos, Görtsön, Lechnis, Ebersdorf, Rakos. Den 21 Pojana. Den 24 Abrudbanya. † Erhöb. n. a. 3. Schibo, Nagy-Leposch. Donn. vor Mich. Mediasch. Donn. n. Matth. Berekl. Den 27 Szeke. Den Tag vor Mich. Kerek. Den Tag Michaeli (Temesw.) Sted, Esik-Szereda, Nagy-salu, Uzon. Den 29 Felsö-Szalaspatak im Hunyadcr Com. D. 30 Karlsburg, Kolosmonost. Urmakeret, Zeiden, Bachnen, Szilah, (Eben Dorf in Ungarn.) Mont. n. Mich. Großschent.

| | | | | | | |
|---------|---|-----------|-------------|---|----|---------|
| Dienst. | 1 | Bolfmarus | fühle |  | 19 | Januar. |
| Mittw. | 2 | Bollradus | regnerische |  | 20 | Fausta |
| Donn. | 3 | Jairus | Witterung, |  | 21 | Matth. |
| Freyt. | 4 | Franz S. | veränderl. |  | 22 | Maurit. |
| Samst. | 5 | Friedbert | 7 u. ab., |  | 23 | Thekla |

40) † B. größt. Geb. Mat. 22. *B. Nains Sohn. L. 7.

| | | | | | | |
|---------|----|-------------------|------------|---|----|------------------|
| Sonnt. | 6 | F 16 Trin. | Friederike |  | 24 | A 15 Trin |
| Mont. | 7 | Hilarius | falte |  | 25 | Eleophas |
| Dienst. | 8 | Charitas | Winde |  | 26 | Eusebius |
| Mittw. | 9 | Dionissus | heiter |  | 27 | Cosmus |
| Donn. | 10 | Gideon | aus, dann |  | 28 | Wencesl. |
| Freyt. | 11 | Burchard | angenehm, |  | 29 | Michael |
| Samst. | 12 | Marimil. | warm, |  | 30 | Hieron. |

41) † B. Sichtebr. Math. 9. *B. Wasserfücht. Luk. 14.

| | | | | | | |
|---------|----|-----------------|---------------|---|---|----------------|
| Sonnt. | 13 | F 17 Tr. | Coloman |  | 1 | A. Oct. |
| Mont. | 14 | Salirtus | 2 u. 35 m. u. |  | 2 | Bollrad. |
| Dienst. | 15 | Theresa | fühle |  | 3 | Jairas |
| Mittw. | 16 | Gallus | Tage, |  | 4 | Franz S. |
| Donn. | 17 | Hedwig | regnerische |  | 5 | Friedbert |
| Freyt. | 18 | Lucas Ev. | Witterung, |  | 6 | Frieder. |
| Samst. | 19 | Ferdinand | heiter, |  | 7 | Hilarius |

42) † B. der kön Hochg. Math. 22. *B. größ. Geb. Mat. 22.

| | | | | | | |
|--------|----|-------------------|-------------|---|---|------------------|
| Sonnt. | 20 | F 18 Trin. | C 10 u |  | 8 | A 17 Trin |
| Mont. | 21 | Ursula | 27 m. vorm. |  | 9 | Dionissus |

| | | | | | |
|---------|----|-----------|-------------------|------|----------------|
| Dienst. | 22 | Rordula | ☉ in ♂ | ♁ 10 | Gideon |
| Mittw. | 23 | Severinus | Wintersch. | ♁ 11 | Burchh. |
| Donn. | 24 | Nathan | fühl | ♁ 12 | Marimil. |
| Freyt. | 25 | Crispin | und | ♁ 13 | Soloman |
| Samst. | 26 | Demetrius | windig, | ♁ 14 | Parasf. |

| | | | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------|-----------|----------------------|
| 43) † | Von des Kön. krankem Sohn. J. 4. | | | *B. Sichtb. Math. 9. |
| Sonnt. | 27 | F 19 Trin. | ☉ 2 u. 13 | ♁ 15 U18 Trin |
| Mont. | 28 | Sim. Jud. | m. nachm. | ♁ 16 Gallus |
| Dienst. | 29 | Engelbert | naß | ♁ 17 Hedwig |
| Mittw. | 30 | Claudius | kalt | ♁ 18 Luc. Ev. |
| Donn. | 31 | Wolfgang † | Wetter, | ♁ 19 Ferdin. |

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.

Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 13 st. 56 m.

Den 1 Refend. Alpret. Den 4 Bersas, M. Lubos, Franz. Broos.
 Den 7. Szelist. Den 9 (Debrezin). Den 10 Reps. Freit. nach
 Franz. Sabola, Uboarhely. Mich. n. a. 3. Tulve, Taschnab,
 Unterarvas. Den 13 Feigendorf, Eiget. Den 15 Nasod im Bi-
 stritzer Distrikt Porajd. In der Woche Ther. Dienst. Berezk.
 Galli Enyed. Luk. Evang. Szek. Montag n. Galli Leschkirch.
 Dienst. n. Luk. Ev. Sz. Szent-György. D. 23 Keen. 8 Tage
 n. Galli Kaisd. Donn. n. Luk. Ev. Kronstadt, Szilagy-Gseh.
 D. 25 Papolz. Den 28 Jakobsdorf. Sim. Jud. Neumarkt
 Donnersmarkt. Luk. Euan. n. a. 3. Dewa. Den 31 Nadesch

Freyt. 1 **Aller Heil.** trüb,  20 Wendel.
 Samst. 2 **Aller Seel.** windig,  21 Ursula

44) † Vom des Kön. Rechn. Mat. 18. *B. K. Hochg. Math. 22.

Sonnt. 3 **F. 20 Trin.** Gottlieb  22 **119 Trin**
 Mont. 4 **Karl Bor.** ☽ 3 u. 38  23 Severin.
 Dienst. 5 Emerich m. nachm.  24 Nathan
 Mittw. 6 Leonhard veränder-  25 Crispin
 Donn. 7 Engelhart liche  26 **Demeter**
 Freyt. 8 Gottfried Witterung,  27 Sabina
 Samst. 9 Theodor heiter,  28 Sim. J.

45) † Vom Zinsgr. M. 22. *B. des Königs Sohn. J. 4.

Sonnt. 10 **F. 21 Trin.** Landolph  29 **120 Trin**
 Mont. 11 Martinus Schnee,  30 Claudius
 Dienst. 12 Emilie ☽ 2 u. 20  31 Wolfg.
 Mittw. 13 Stanislaus m. früh,  1 **11. Nov.**
 Donn. 14 Levinus sehr kalt  2 **All. Seel.**
 Freyt. 15 Leopoldus mit rauhem  3 Gottlieb
 Samst. 16 Homerus Winde,  4 Karl B.

46) † B. Oberst Döcht. Math. 9. *B. Schalkstn. Math. 18.

Sonnt. 17 **F. 22 Trin.** Emma  5 **121 Trin**
 Mont. 18 Eugenius ☽ 6 u. 16  6 Leonhard
 Dienst. 19 Elisabetha min. ab.,  7 Engelh.
 Mittw. 20 Hermann heiter,  8 **Michael**
 Donn. 21 M. Dpf. windig,  9 Theodor

| | | | | | |
|--------|----|-----------|---------------|----|----------|
| Freyt. | 22 | Alphonſus | ☉ in ♋ | 10 | Randolph |
| Samſt. | 23 | Clemens | Chriſtſchein, | 11 | Martin. |

| | | | | | | | | |
|---------|-----|---|------------|------------|----------|------|---------|----------|
| | 47) | † | B. Schiff. | Chriſti. | Marc. 8. | * B. | Zinſgr. | Mth. 22. |
| Sonnt. | 24 | ⚡ | 23 | Trin. | Emil | 12 | 922 | Trin |
| Mont. | 25 | | Catharina | Schnee, | 13 | | | Staniſl. |
| Dienſt. | 26 | | Konradus | ● 6 u. 21 | 14 | | | Levinus |
| Mittw. | 27 | | Josopha | min. früh, | 15 | | | Leopold |
| Donn. | 28 | | Günther | raub, | 16 | | | Homer. |
| Freyt. | 29 | | Eberhard | fehr | 17 | | | Emma |
| Samſt. | 30 | | Andreas | kalt, | 18 | | | Eugenius |

Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 53 m.
 Tagesl. 8 ſt. 56 m. Nachtl. 15 ſt. 4 m.

Aller Heil. Klausenburg, Freit. n. Sim. Judi Soosmezö. Den
 2 Köpvenver. Den Tag n. All. Heil. Szilah. Den 4. Schäß-
 burg, Szamosujvar, Kološ. Mont n. Simon Juda Mappod.
 Den 1 Montag n. Aller heiligen Stadnot. Den 5 Martesdorf,
 Zekendorf, Topanfalva. Demeter n. a. 3. Dobra. Den 7 Drei-
 kirchen(Lövis). D. 9 Bolkatsch. Martini Neumarkt, Klein-
 ſchelken, Reuſmarkt, Rekenbeſ, Bagyon. Den Tag n. Martini
 Baroth. Den 1 n. a. 3. B. Hunyad. Leopoldi Egerbegy. Den
 15 Reichesdorf. Den 16. Reſchinar. Mont. n. Martini Hua-
 dertbücheln. Den 19 N. Goroklo. Eliſab. Felwing, Kiraly-
 falva, Berneſek, Groſcpold. Den 20 Eliſabethſt. Mitw. vor
 Katharina Biſtriß. Den 22 Sombor. Kathar. Binz. Gyo-
 lakuta, Görtſön, Gergyo-Ditro. Den 25 Kayſb, Magvo-
 raſch. Den 27. Zabola, Raſon. D. 29 St.-Egyhaſ u. Ka-
 patnaſ-Dlahſalu. Andreas Mediaſch, Szek.

Dezember 31 Tage. nach N. Christm.

48) † B. Zeich. am Him. L. 21. *B. Einz. Chr. Nr. 21.

| | | | | | |
|---------|---|--------------------------|---|----|------------------|
| Sonnt. | 1 | F 1 Adv. Arnoldus |  | 19 | N 23 Trin |
| Mont. | 2 | Candida neblichte |  | 20 | Hermann |
| Dienst. | 3 | Franz Kav. Witterung, |  | 21 | M. Dpf. |
| Mittw. | 4 | Barbara † 11 u. 31 |  | 22 | Alphons. |
| Donn. | 5 | Naemi min. vorm. |  | 23 | Clemens |
| Freyt. | 6 | Nicolaus † heiter, |  | 24 | Jossas |
| Samst. | 7 | Siegbert † kalt, |  | 25 | Cathar. |

49) † B. Joh. Gefängn. N. 11 *B. Zeich am Him. Luc. 21.

| | | | | | |
|---------|----|----------------------------|---|----|------------------|
| Sonnt. | 8 | F 2 Adv. Mar. Empf. |  | 26 | N 24 Trin |
| Mont. | 9 | Joachim nakfalt, |  | 27 | Josopha |
| Dienst. | 10 | Juditha Schnee, |  | 28 | Günther |
| Mittw. | 11 | Sapientia † 1 u. 20 |  | 29 | Eberhard |
| Donn. | 12 | Ottilia min. nachm. |  | 30 | Andreas |
| Freyt. | 13 | Lucia † sehr |  | 1 | N. Dec. |
| Samst. | 14 | Nikastus † kalt, |  | 2 | Candida |

50) † B. Zeugniß Joh. J. 1. *B. Joh. Getäng. N. 11.

| | | | | | |
|---------|----|----------------------------|---|---|-----------------|
| Sonnt. | 15 | F 3 Adv. Victorinus |  | 3 | N 1 Adv. |
| Mont. | 16 | Abelheid Nebel, |  | 4 | Barbara |
| Dienst. | 17 | Lazarus windig, |  | 5 | Naemi |
| Mittw. | 18 | Quat. † Achilles 4 |  | 6 | Nicolaus |
| Donn. | 19 | Almon u. 45 m. fr. |  | 7 | Siegbert |
| Freyt. | 20 | Abraham † Schnee, |  | 8 | M. Empf. |
| Samst. | 21 | Thom. Ap. † Jännersch |  | 9 | Joachim |

| | | | | | |
|---------|----|---------------|--|------|----------|
| Sonnt. | 22 | F 4 Adv. | Beata | ♄ 10 | A 2 Adv. |
| Mont. | 23 | Zugendr. | Winteranf. | ♄ 11 | Sapient. |
| Dienst. | 24 | Ad. u. Eva | † ☉ in  | ♄ 12 | Ottilia |
| Mittw. | 25 | h. Christ. | kürz. Tag, | ♄ 13 | Lucia |
| Donn. | 26 | Stef. Märt. | ● 12 u. | ♄ 14 | Nikassus |
| Freyt. | 27 | Joh. Evang. | 19 m. n. | ♄ 15 | Victorin |
| Samst. | 28 | Unsch. Kindl. | kalt, | ♄ 16 | Adelheid |

52) †* Joseph und Maria verwunderten sich. Luc. 2.

| | | | | | | |
|---------|----|------------|-----------|---|----|----------|
| Sonnt. | 29 | F Jonathan | trüb, |  | 17 | A 3 Adv. |
| Mont. | 30 | David | Schnee |  | 18 | Achiles |
| Dienst. | 31 | Sylvester | gestöber, |  | 19 | Almon |

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tagesl. 8 st. 14 m. Nachtsl. 15 st. 46 m.

Nikolai Thorenburg, Fogarosch, Broß, Birl, Blasenndorf, Klossdorf, Heßeldorf, Petein. Den Tag nach Maria Empf. Grmönysch. Den 10 Maros-Szereda. Lucia Bethlen. Sz. Miklos, Dees, Szilah. D. 13 Marktschelken. D. 14 Marienburg. Samstag vor Thomä Birt helm. Den 15 Trapold. Den 17 Karlsburg, Parajd. (Temeswar). Nikolaus n. a. 3. Unterarpassch. Donnerst. vor Weihnachten Szilagy-Gsch. Den 20. Salzburg. Kofelburg. Mar. Empf. n. a. 3. Egerhat. Thomä Abrudbanya, Udwarhely. Den 21 Agnethlen. Den Tag nach Unschuldig Kindlein Nagy-Ujta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.